

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi
telefon: 150. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3-50

Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Bejárat a Fazekas-utcaról.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytözsdében.
Megjelenik délután 5 órakor.

Az egészségtelen Kassa.

Pusztit a tüdő-gümőkór.

Nagy a gyermekhalandóság.

Kassa, aug. 14.

A statisztikai jelentések szűrkeségéből rendszeren sok az okulni, tanulni való. A statisztika a maga rideg számaival kétségbevonhatatlan s kiméltetlen igazságot csoportosít össze s a konzekvenciákat azokra bizza, kik a számok jelentőségéből olvasni tudnak. Wandracsek Jenő dr. városi tisztii főorvos is statisztikát csinált. Kimutatást a kassai közegészségügyről. Számadatokat sorol föl, de a számok tanulságait nem bizza idegenre, hanem egy tartalmas és modern elme készségével csak úgy futtában rávilágít a bajok forrására. És amit elmond, annyira érdekes, olyannyira tartozik a közönség elé, hogy nem olvashatjuk az elismerés adójának leróvása nélkül. Wandracsek a hivatalos adatokat két irányban emeli ki. Azt mondja, hogy a fertőző betegségek közül a tüdőgümőkór pusztított a legborzasztóbban. Így szó szerint. Vagyis 480 haláletet közül az első félévben 19 százalékon felül, számszerint 91 ember halt meg tüdővészben. A borzasztó kór évről-évre növekedik, több és több emberi életet pusztit el. Védekeznünk kell ellene, mondja a főorvos és hogyan, azt is megírja: A test edzésére irányuló nevelés, megóvása serdülőknak korai kicsapongásoktól, jó lakásviszonyok, gondoskodás portalan levegőről, mely jó utcaburkolat és gyakori öntözéssel érhető el, — a betegek nyilvántartása, szigorú elkülönítése, esetleg arra szolgáló intézetekben, váladákaik és az általuk használt tárgyak és lakások fertőtlenítése volnának azok a teendők, mikkel a védekezés sikere biztosítható. Igaz, hogy ezek legtöbbjéhez kormányhatósági rendelet szükséges, de van közte olyan is, ami a városi önkormányzat

keretén belül keresztül vihető. A por, melyről mi annyit és oly hasztalanul irtunk, ime megboszulja magát. Gyilkol a tüdőknben! Ezt is Tírszt Vendelnek köszönhetjük, mint aki a köztisztaságot teljes ázsiai állapotra lesüllyesztette!

Wandracsek egy másik jelentése a gyermekhalandóság szomorú képét tárja fel. Julius hónapban 80 haláletet közül 46, tehát 57 százalék 1 éven aluli gyermek. Negyvenhat csöpp koporsó egy hónapban, megdöbentő kép. Ebből 31 gyermek gyomorbelhurutban halt meg, jobbára mind a szegény néposztály gyermeke. Wandracsek meg is jegyzi, hogy a gyermekek a rossz gondozás és oktalan táplálkozás áldozatai. Az anya is kenyérkereső. Alig hozza világra gyermekét, fut a munkába és az ujszülött naphosszat nélkülözi az anyai gondoskodást s elpusztul. És amit tovább elmond Wandracsek, már több mint orvosi vélemény, egy nagyszerű gondolat, melynek megvalósítása országos akciót érdemel. Ez a gondolat — meg szerényen meghuzódik a jelentésben — tágabb levegőt érdemel, egy modern szociológus gondolkodás szülötte. Azt ajánlja, hogy a gyermekhalandóság ellen, mely országos baj, csak úgy védekezzünk, ha az állam a gyermekmenhelyek mellett az anyákat is segíyezni fogja, hogy a szülés utáni első három hónapban gyermeküket gondozhassák. Gyönyörű gondolat. Valóban megérdemelné az országos akciót.

Csináljunk néphivatalt.

Ingyen jogi tanács.

A zugfirkászok kipusztulnak.

Egy kis, de eleven mozgású dunántúli városkában, Kaposvárott igen üdvös és modern intézmény előkészítésével foglalkoznak: *néphivatalt akarnak szervezni.*

A mai világban nincs ember, akinek a hatóságok egyik-másik fajtáival egymás ügyben dolga nem akadna s bonyolult,

mesterkéltn szervezet mellett igen sokszor kárát vallja járatlanságának. Igaz, hogy van ügyvéd kellő számban, de kisebb dolgokban a szegény ember nem fordul ügyvédhez, mert az drága, mint a patika.

Ügyvéd helyett tehát más irástudó emberhez fordul, aki különböző uton-módon akárhányszor több költséget sóz a nyakába, mint az ügyvéd s amellet a dolga se jön rendbe. A legszegényebb ember érdekei is megkivánják egyszer-másszor a kérelmezést, esetleg a per utjáni védelmet.

A néphivatalnak az a rendeltetése, hogy a szegény embernek tanácsot adjon, ügyes-bajos dolgát ingyen, emberszeretettől vezéreltetve, elvégezze, rendbehozza.

Ami Kaposvárott sikerült valjon miért ne csinálnók meg azt Kassán is. Tanulni, jó eszméket elsajátítani soha se restelkedjünk. Annál is inkább, mert az alig kerül számbavehető anyagi áldozatba. Minő kiadásokról lehet szó? A városnak csak irodahelyiségről s írószerekről kell gondoskodni. Ösmerve pedig a kassai ügyvédi kart és a városi főbb tisztviselőket, hinni merjük, hogy a néphivatalnak jelentékeny számú önkéntes munkatársa lesz, aki eljön, hogy tudásával támogassa, a szegény, műveletlen népet, az igazság keresésében. Ez a néphivatal természetesen csakis szegénysorsu emberek érdekét lesz hivatva szolgáláni, akiknek nem adatott meg, hogy ügyvédi honoráriumot fizethessenek s akiket merő anyagi okokból rendszerint elkerül az igazság, mely Magyarországon önmagától ritkán derül ki, ellenben nagyon is keresni kell. Amellet, hogy a nép érdekeit védelmezi, tehát fontos szociális missziót teljesít a néphivatal, még egy igen jelentékeny előnye is van. Kiírta a zugfirkászokat, akik tisztán a szegénysorsu nép garasain élösködnek s kifosztják utolsó pénzétől őket. Ez a néphivatal felöllelheti a zugfirkászok elleni akciót is. Az irtás jogos, a büntetőtörvénykönyv is üldözendő vétségnek minősíti, mert káros és veszedelmes.

A zugfirkász szabadon taksálja munkájának értékét, 3—4 korona a pár soros kérvény díja, kivételes nöstülés 10—15—20 koronáig, örökbefogadás 30 korona stb., gyakran bélyeg stb. költség címén is megzsarolja a feleket, azonkívül, elhiteti vele, hogy több kérvényt kell írni. A közigazgatási hivatalokba, különösen a városhoz tömegesen özőnlének a zugfirkászok korcs termékei s igazán csodálni kell az érdekeikben erősen érintett ügyvédek türelmességét.

A szép hivatal eszméjét Eder Ödön polgármester figyelmébe ajánljuk. Ha sok oldalú elfoglaltsága miatt a terv valóra váltásánál közre nem működhet, bizzon meg valamely tanács tagot vele, aki azután a kassai ügyvédi kar humánus gondolkodásu és a szociális tevékenység felé szívesen hajló tagjaival a terv gyakorlati kivitelét megbeszélheti.

GURSZKY JÓZSEF

Deák Ferenc-utca 18—20. sz.

TELEFON: 347. SZÁM.

Vizvezeték, csatornázási, világítás és központi fűtés-berendező telepe. — Vasbutorok, ágybetétek és sodronyfonott munkák. — Ércfényező kemencék. Kivánatra tervet és költségvetést csinálók.

Magyar kivándorlási társaság.

A kormány és a Cunard-Line.

A mióta hivatalosan szervezték a tengerentuli kivándorlási hajójárait, többször szó volt róla, hogy a vetélkedő hajóstársaságok viszálykodásának s az ezzel járó zavaroknak elkerülésére külön erre a célra szolgáló hajóstársaságot szervezzenek. Részbe volt ebben a tervben annak a szándékának is, hogy bizonyos oldalról némely mellőzött külföldi társaságokat is kielégítsenek azzal, hogy belevonják részben őket is az új hajóstársaságba.

Nyilván ezzel a tervvel áll összefüggésben két nagy angol lapnak híradása, a mely arról szól, hogy a magyar kormány hivatalos kiküldötték útján tárgyalásba bocsátkozott a Cunard Line angol hajóstársasággal s ajánlatot tett a Cunard Line kivándorló hajóinak megvásárlására.

Hogy valójában mégis mit jelent ez a két híradás, azt hamarosan nehéz megállapítani. Annyival kevésbé, mert egy félhivatalos könyvatos megcáfolja a két angol lap hírének egy részét.

Azt mondja, hogy a kormány nem küldött megbízottakat. De viszont igaznak ismeri el, hogy tényleg folyt efféle tárgyalás, csak hogy elhalasztották. Hogy kik tárgyaltak és kik halasztották el a tárgyalást, azt nem mondja meg a félhivatalos cáfolat. Sőt szövegéből még az sem derül ki, hogy a kormány távol áll a tárgyalástól. Mindenesetre feltűnő, hogy a félhivatalos könyvatos maga közli a megcáfolandó hírt a cáfolattal együtt. Addig is, míg a hír teljes jelentősége és értelme tisztázódik, itt közöljük a táviratot és a cáfolatot:

(A M. T. I. jelentése.) A Standard írja: A Cunard hajóstársaság igazgatói szombaton fogadták a magyar kormány delegátusait, a kik öt gőzös vételére fejében egy fél milliónál többet ajánlottak a társaságnak. A hajóstársaság igazgatói ezen ajánlat alapján tárgyalásokba bocsátkoztak a magyar delegátusokkal.

A Távirati Iroda a táviratokkal együtt közölte cáfolata így szól:

A Daily Telegraph liverpooli és a Standard híre vonatkozólag a Magyar Távirati I. illetékes helyről a következőket jelenti: Tény az, hogy tárgyalások indultak meg egy tengeri hajóstársaság létesítése tárgyában, amely hivatva lett volna, hogy a kivándorlási szolgálatot Fiumén át teljesítse. E társaság megvette volna a Cunard Line három hajóját, azonban a tárgyalások menetében akadályok merültek fel, ezért a tárgyalásokat az őszig elhalasztották. Téves tehát az a hír, hogy a magyar kormány megbízottakat küldött volna a Cunard Line hajóstársasághoz a hajók megvétele tárgyában. Teljesen valótlan az is, hogy e hajók megvételére nézve ajánlatokat tett volna a magyar kormány.

A Napló előfizetése:

Kassán egy évre . . .	14 kor.
félévre . . .	7 „
negyedévre . . .	3.50
Vidéken egy évre . . .	20 kor.
félévre . . .	10 „
negyedévre . . .	5 „

Kolerakórház veszedelme.

Csavargók tanyája lett.

Pusztul. rongálódik, nem törődik vele senki.

Nem önkéntes felbuzdulásban, oh! erre Kassán nincsen példa, hanem elodáztatlan kormány-intézkedés folytán Kassa város tanácsa a köztemető felé vezető ut mentén, az úgynevezett „akasztófa-domb” alatt kolera-kórházat emelt. A kolera-kórház költsége mintegy 10000 koronába került. Hatalmas fából készült alkotmány, több fülkével, körül deszkakerítéssel ellátva.

Ezzel a koleraházzal, mióta csak felépült, csupán az gondol, aki a mezők liliumát ruhazza. De miként a mezők liliuma is elhervad, dacára az égi gondoskodásnak, úgy hervad, illetve pusztul, a kassai kolera kórház. A deszkapalánkot kitérdelték a csavargók s az udvaron oly undorító a piszok, hogy a pócegödörre emlékeztet. Egy környékbeli lakó figyelmeztet bennünket, hogy a kolera-kórház fülkéiben éjjelenként foglalkozás nélküli, veszedelmes csavargók menedékhelye lett. Ott ütöttek tanyát s annyira biztonságban érzik magukat, hogy hűvös éjszakákon még tüzet is raknak az udvaron. De még ez nem elég. A tulajdonjoggal mitsem törődő kezek ellopták a kolera-kórház néhány ablakát rámostul együtt, az üvegtáblákat pedig suhancok bezúzták. A kórház pléhfülele már évek óta nem látott festéket, rozsdá veri, marja, maholnap újra kell beföldni. Valamely helyütt már az eső is becsurog.

Ez tarthatatlan állapot. Ha csak azért kellett 10000 koronát a járványkórházra fordítani, hogy idővel az idő viszontagságai elpusztítsák, úgy Kassa ismét hiábavaló kiadást mutathat fel.

Ennek az intézménynek azonban sokkal mélyebbrehatóbb jelentősége van. Közegészségügyi szempontból fontos horderejű intézmény, melyre legalább annyi gondot fordíthatna a hatóság, hogy egy felügyelőt küld ki a kórházba. Az a felügyelő lakjék ott s a szabadlakásért szívesen gonddozza. De így felügyelet nélkül hagyini tovább nem szabad. Eder Ödön polgármester aligha tud a dolgról, különben a mizeriák megszüntetése végett intézkedett volna. Mint ahogy reméljük sürgősen intézkedni fog.

TÁVIRATOK ÉS TELEFON-JELENTÉSEK.

— A Napló eredeti táviratai. —

Az angol király — öfelségénél.

Budapest, aug. 14.

Londonból jelentik, hogy Edward angol király marienbadi kurájának befejezése után szeptember elején Bécsbe utazik. Az angol király a Hofburgba száll s két napig királyunk vendége lesz. Ünnepeles fogadtatására készülnek.

A kassai gazdasági tanintézet — akadémia.

A Pongrácz-féle gyászos korszakban a kassai haladóparti újságok nagyban sirán-

koztak, hogy a törvényhatósági-bizottság miért nem akar tárgyalni a megyefőnökkel s maszlagolással elmondták, hogy Pongrácz nagyban törli a fejét, a gazdasági tanintézetet akadémiaivá akarja emelni. Persze ebből egy szó sem volt igaz. Ezt csupán bevezetésül említjük, hogy a haladók mindent ígértek, ellenben a nemzeti kormány fokozatosan teljesen beváltja ígérteit. Ezek között szerepelt a gazdasági tanintézeteknek, akadémiaivá való átreformálása.

Ma azt az örvendetes hírt jelenthetjük, hogy a kassai gazdasági tanintézet akadémiaivá való szervezése befejezett dolog s a kassai gazdasági tanintézet, *ez év októbertől kezdve már gazdasági akadémia.* Az örvendetes fordulat, bizonyára széles körben nagy meglepedést fog kelteni. Erre vonatkozólag ma illetékes helyről a következő táviratot kaptuk:

A Bud. Tud. jelenti, hogy az 1906. évi költségvetésben foglalt felhatalmazás értelmében már a legközelebbi 1906 1907. évi tanévtől kezdve a gazdasági tanintézetet akadémiaikká szervezik át, úgy hogy már október elejétől fogva a magyaróvárin kívül, a debreceni, kassai, keszthelyi és kolozsvári gazdasági tanintézetek akadémiai jelleggel fognak bírni.

A budapesti malomsztrájk.

Budapest, aug. 14.

Bár egy malom kivételével az összes malmokban megindult a munka, a fővárosi malomsztrájk még sem mondható befejezettnek. Tegnap 14 tagu új pártvezetőséget választottak, kik hosszabb tanácskozás után új pontozatokba foglalták a kizárt munkások követelését. A malomtulajdonosok azonban kijelentették, hogy egyáltalában nem hajlandók tárgyalásokba bocsátkozni, ha csak garanciát nem kapnak arra, hogy az új pártvezetőség szavának ereje és foganatja is lesz. El akarják ugyanis kerülni az ismeretes faskó újból való megismétlődését.

UJDONSÁGOK.

— A tanács fegyelmi alatt. A közigazgatási bizottság tegnap délután Rakovszky Endre főispán elnöklése alatt megtartott ülésen a tanács ellen indított fegyelmi eljárás ügyében vizsgáló-biztosul kiküldötte dr. Szauberer Béla és Hamar Ferenc bizottsági tagokat, ügyészül pedig dr. Blanár Béla tb. főügyész bizottsági tagokat. A vizsgáló-bizottságtól most már méltán elvárja Kassa közönsége, hogy az odíozus ügynek mihamar végére járjanak.

— Adófizetés Kassán. A kassai pénzügyigazgatóság jelentése szerint július hó végeig esedékes adóhátralék 1.143.874 K. 88 fillér volt. Ebből töröltek, mint behajthatatlant 15220 koronát. Július hó végeig tehát esedékes volt 1.128.654 K. Erre január—június hónapban fizettek 234.302 K. 85 fillért. Július hónapban pedig 172.523 koronát. A múlt hó végeig tehát a hátralék összege 721.827 K. 27 fillér. A múlt évi eredménnyel összehasonlítva az első félévben az adófizetés 85413 koronával kisebb, a július havi adófizetés pedig 133.138 koronával nagyobb. Hja, nincs ex-lex. — A vároosi adóhivatalba befolyt: állami adóban 149.263 K. pótdóban 15061 K. — Had-

Nem kell sok toillet.

Fürdőző hölgyközönség figyelmébe!

Bármely fürdőhelyről beküldött ruhát, bluzokat, aljat
3—4 nap alatt tisztít
és azonnal szállít

Jutányos árak. — Jökéletes vegytisztítás. . . .

A ruhakérdés megoldva

BRADOVKA GYULA
vegytisztító-intézet KASSA,
Kossuth Lajos-utca 24. sz.

mentességi díjban 87 K. — Külső adó és illetékben 1553 K. — Keresk. és iparkamara-
rai illetékben 977 K. — Utadóban 1637 K.
— Betegápolási alapon 7152 Korona.

— **Az italmérségi adójövedék felszólamlási bizottságának elnökeül** a közigazgatási bizottság tegnapi ülésén Rélay Róbert helyettes elnökül pedig Hamar Ferenc bizottsági tagot küldötte ki.

— **Ügyforgalom a városházán.** Eder Ödön polgármester jelentése szerint a tanácsai iktató hivatalba július hó folyamán 1458 ügydarab érkezett. Ebből elintéztet nyert 1197, hátraléku maradt 261 ügydarab. A rendőrkapitányi hivatalba érkezett 1278 ügydarab, ebből elintéztet 1270, hátralék 112. A júniusról maradt 104 hátralékkal együtt elintézendő volt 1382 ügydarab. A kihágási ügyosztály 350 ügyben talált munkát. Az ipartűgy kihágási osztályban elintézendő volt 192 hátralékban maradt 11. Az árvaszéki iktatóba érkezett július hó 31-ig 2800 ügydarab, ebből hátralék július 31-ig 346.

— **Élet és halál.** Az elmúlt hónapban Kassán 37 fiú és 55 leány született. Meghalt 37 férfi és 43 nő.

— **Kassa egészségügyi statisztikája.** Az elmúlt félévben Kassán, a tüdőgümőkór-kór kivül, melyről más helyen van szó, összesen 319 fertőző betegség fordult elő, 19 halálesettel. Ronszoló toroklobban 32 beteg 11 halállal, vörhenyben 46 beteg 5 halállal, kanyaróban 63 beteg, hörkhurut 6 esetben, bárányhimlő 51, tifusz 16 esetben 2 halálesettel, fültő mirigylob 100 esetben, trachoma 3 esetben volt. A himlőoltás május óta folyik. Julius hóban ronszoló toroklob 7 esetben 1 halállal végződött, vörheny 6, kanyaró 9 esetben 1—1 halálesettel, hasihagymáz (tifusz) pedig 5 esetben volt. 13 alkalommal a lakás fertőtlenítését az egészségügyi hatóság elrendelte.

— **Pénzbüntetés.** A törvénykezési szabályrendeletek elmulasztása, be nem tartása drága passzió. Nem elég a temérdek adó s egyéb közteher, ehhez hozzávéve az elviselhetetlen drágaság, az emberek még büntetési pénzt is tudnak fizetni. Kassán a rendőrség az elmúlt hónapban 800 koronát szedett be. Boldog Kassa, hol még erre is telik.

— **A fogház lakói.** A kassai kir. ügyészség fogházában az elmúlt hónapban jogszerűen elítélt 169 férfi, 11 nő, felebbezési vizsgálat alatt 11 férfi, ítéletlen vizsgálati fogságban 6 férfi, 5 nő volt. Az ügyész szerint az egészségügyi állapot a fogházban jó! (Hát akinek jó!)

— **A kassai kórházban.** Juliusban 326 beteget ápoltak, ebből gyógyult 118, javult 82, nem javult 15, meghalt 13.

— **Lopás az aradi dohánygyárban.** Az aradi állami dohánygyárban — mint Aradról jelentik — a minap lopásnak jöttek a nyomára. Kiderült ugyanis, hogy a raktár két alkalmazottja Bába János és Kabai Mihály dohánygyári éjjeli őrök, akikre a raktár felügyelete volt bízva, a raktárban felhalmozott nagy mennyiségű dohánykészletet éjnek idején állandóan, szinte naponként megdézsmálják és a lopott dohányt azután potom pénzért értékesítik. A lopást két pénzügyőr fedezte fel, akiknek jelentésére a rendőrség csakhamar kinyomozta és letartóztatta a tolvajokat, akik most fogva vannak.

— **Turista szerencsétlenség a Tátrában.** Tátralomnicról írja tudósítónk: Tegnapelőtt egy turista egyedül ment fel innen a lomnici csúcsra a hol rövid idő múlva óriási köd ereszkedett úgy, hogy lefele jövet irányt vesztve a mélységbe zuhant, s ott feküdt eszméletét vesztve másnapig, a mikor szerencséjére vezetővel arra menő turisták nyöszörgést hallva reá akadtak s a vezető kötele segítségével felhúzták és Tátra-Lom-

nicra szállították. Egész testén súlyos zúzódásokat szenvedett, de nem életveszélyes. A neve Hessel Vilám Pirna nemzetiségére nézve szász.

— **Benzinrobbanás Trencsénben.** Trencsénből táviratozzák: A Stern-féle hávéház pincéjében hatalmas robbanás történt. A pincében benzint akartak egy tartályból a másikba önteni. A cseléd azonban, aki gyertyával jött a pincébe, közel jött az égő lánggal a veszedelmes folyadékhoz, amely meggyulladt és iszonyu döréjjel felrobbant. A pincében levő kávéháztulajdonos és két cselédje megsebesültek. A két leány sebesülése súlyos. A kávé, Stern Samu arcán és kezén szenvedett sérülést. A súlyosan megsérült két cselédleányt a trencsényi kórházba szállították. Sebesülésük súlyos, de nem életveszélyes. A robbanás színelhlyén a tűzoltók nyujtották az első segélyt.

— **Verekedő cigányok.** Tegnap délben az Erzsébet-téren Gadzsor Anna, Fantus János és Balázs István szépiaki csavargó cigányok összeverekedtek és egymást késsel összeszurkálták. Az egész társaságot a rendőr bekísérte a városházára. A verekedésnél Godzsor Anna jobb kezén mély szurásu seb volt, úgy hogy a kórházba kellett szállítani. A cigány leányt Balázs István szurta meg, Fantus Jánosnak pedig a vállpercébe szurta kését Gadzsor Anna, a férfiak a fogházba, a nő pedig a kórházba került. Valamennyi ellen a rendőrség megindította a kihágási eljárást.

— **A milánói magyar kiállítást újra megnyitják.** A magyar kiállítási bizottság ma délelőtt a kereskedelemügyi miniszteriumban Sztéryni József kereskedelmi államtitkár elnöklésével teljes ülést tartott, a melyen egyhangúlag abban állapodott meg, hogy a milánói magyar kiállítást megújítja, annyival inkább, miután a kormány támogatására teljes mértékben számíthat. A bizottság örömmel konstata, hogy az új kiállítás rendezése úgy művészi, mint ipari körökben a legmesszebb menő hajlandóság nyilatkozott meg. A gyűlésen beszámolt egyúttal a bizottság a tűzvész folytán tett intézkedésekről és bejelentette, hogy az olaszok viselik az új kiállítás építésének, a kiállított tárgyak tűzkár ellen való biztosításának és az olasz vasutakon való szállításnak költségeit és biztosította a magyar kiállítási bizottságot, hogy zsűri tekintetében a volt kiállításon résztvevő iparosokat illetőleg a legmesszebb menő méltányossággal megy el és a bírálatnál alapul elfogadja a magyar kiállítási bizottság által készített fényképfelvételeket, valamint a magyar kiállítási bizottság javaslatait. A gyűlés határozatáról Sztéryni József államtitkár azonnal szóbeli jelentést tett Wekerle Sándor dr. miniszterelnöknek és távirati jelentést a Karlsbádban időző Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszternek.

— **Földrengés a felvidéken.** Szentmártonkátáról jelentik, hogy ott vasárnap éjjel fél 12 órakor a Mátra felől délre haladó földlökést éreztek, amely 15 másodpercig tartott. A szekrényeken feldőltek az edények, két kémény összedőlt s a katolikus iskola fala megrepedt. Egy negyedóra múlva a földrengés megismétlődött. A lakosság nagyon megijedt. Legutóbb 1867-ben volt ezen a vidéken földrengés, mely nagy rombolást okozott.

— **Ajándék a tót muzeumnak.** Turócszentmártonból írják, hogy az ottani tót muzeum elnöke, Kmety András plébános mintegy 12.000 koronára becsült növénygyűjteményét a tót muzeumnak ajándékozta.

— **Öngyilkos telekkönyvvezető.** Trencsénből írják: Lehoczky József segédtelekkönyvvezető anyagi zavarok miatt agyonlőtte magát. A 34 éves rokonszenves tisztviselő néhány hét óta nagyfokú idegességben szenvedett. Özvegyet és négy kiskorú árva hagyott hátra.

— **Ujtás a telefonelőfizetők könyvében.** A kereskedelemügyi miniszter a közönség érdekében megengedte, hogy folyó évi augusztus hó 1-től kezdve a távbeszélő előfizetők állomásaira vonatkozó adatok (az állomás kapcsolási száma, az előfizető neve, foglalkozása, lakáscíme stb.) az érdekeltek ebbeli kérelmére a távbeszélő előfizetők betűrendes névsorába egyszerűen többször is fölvegyenek. Az egyszeri fölvetel, mint eddig is, díjtalan, minden további felvételért azonban évi 6 korona díj fizetendő. A hivatalok, közhatóságok szintén fölvehető többször is a névsorba díjmentesen, azonban legföljebb háromszor. A fölvetelre vonatkozó közelebbi adatok a postahivatalnál tudhatók meg.

— **Körözött nyug. huszárfőhadnagy.** 1906. évi február hó elsején Vécsey Ervin huszárfőhadnagy Bécsben a Grand Hotel portásától ravasz fondorlattal néhány száz koronát csalt ki. A bíróság Vécsey ellen, akit időközben nyugdíjaztak, megindította az eljárást. Vécsey azonban az eljárás folyamán az ítélet elől ismeretlen helyre szökött. Vécsey még csak 28 éves, magas, sovány, szőke, intelligens megjelenésű fiatal ember. A rendőrség körözi.

1124. szám.
M. 1906.

Hirdetmény.

Abauj-Torna vármegye alispánja az 1906. évi augusztus hó 8-án kelt 8395. számú határozatával a kassai, füzéri, gönczi, szikszói és csereháti járási utbiztoságok területén levő törvh. közutakon szükséges korlát és kerekvetők felállítását 5570 korona összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkák kivitelének biztosítása céljából az 1906. évi augusztus hó 30-ik napjának d. e. 11 órájára az alispáni hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

Ajánlat tehető az összes munkákra együttesen, és járásokonként külön-külön is.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 11 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előirt az engedélyezett költség összeg 5%-ának megfelelő bnatpénz csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek az alolirt kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

M. kir. államépítészeti hivatal.

Markó Gusztáv
kir. főmérnök.

*Nagyobb mennyiségű ma-
kulaturapapír eladó. Régi
újságok, helyi- és fővárosi
lapok kilója 16 fillér.*

*Kapható a „Napló” kiadóhivatalában,
Kossuth L.-u. 16. (Bejárt Fazekas-u.)*

**Három szobás emeleti lakás
fürdőszobával nov. 1-től kiadó
Katona-kórház-utca 3.c. sz.**

1123. szám.
M-1906.**Hirdetmény**

Abauj-Torna vármegye alispánja az 1906. évi augusztus hó 8-án kelt 8721. számú határozatával a pálháza-hidasnémeti th. közuton levő 21, 22, 23 és 66. számú továbbá a hidas-németi-zsadányi-bődi th. közuton levő 13 és 16 sz. s végre bárcza-nagyszaláncz szécskereszturi th. közuton lévő 18. számú áteresztők betonból való újból építését 2258. kor. 36 fill. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkák kivitelének biztosítása czéljából az 1906. évi augusztus hó 30-ik napjának d. e. 10 órájára az alispán hivatalos helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kifizőtt nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival is inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bántpénz csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek az alulírt m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők. Az ajánlati költségvetés az államépítészeti hivatalnál megszerezhető.

M. kir. államépítészeti hivatal.
Kassa, 1906. évi augusztus hó 9-én.

Markó Gusztáv,
kir. főmérnök.

A KASSAI JELZÁLOGBANK R. T.

további intézkedésig

összes régi betéteinek kamatlábát

4° -ra emelte fel **4°** -raés **UJ BETÉTEKET** is ezen kamatra fogad el. E mellett a 10%-os tőkekamatot is **sajátjából viseli.**Klimatikus
gyógyfürdő.**GLEICHENBERG**Nyári üdülő.
Idény:
Május - októb.

(Stájerország.)

GYÓGYJAVALLATOK: Légzőszervek hurotos bajai (Asztma, Emphysem) az emésztési szervek, szív-izmok megbetegedésénél, ideg-
joknál stb.GYÓGYESZKÖZÖK: Inhalációs therapia. pneumatikus kamarák, hidegvízgyógyintézet, szénsavas fürdők, Fangó-gyógyimód stb. stb.
GYÓGYFORRÁSOK: Konstantin-Emma-forrás, Szent-János-kut, Remete-forrás.

Kimerítő képes prospektussal szolgál, lakás- és kocsimegrendeléseket elfogad a fürdőigazgatóság.

É R T E S I T É S.**A Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó-Bank**

kassai fiókja

fölvette üzletkörébe a külföldön mindenütt elterjelet

**HÁZI TAKARÉKPERZSELY**
RENDSZERT,

mely a legkisebb összegek megtakarítását is lehetővé teszi és míg egyrészt fokozza a takarékosági hajlamot, másrészt a közönség kényelmét szolgálja, mert állandóan közelünkben lévén, a nap bármely órájában hozzáférhető.

Intézetünk mindazoknak, kik pénztárunknál jelentkeznek, **díjtalanul ad feltörhetetlen acélperzselyt**, öt korona óvadék ellenében, mely összeg mint első betét szintén kamatoztatik.

A perzsely időről-időre pénztárunkhoz be-
küldendő, hol az a tulajdonos jelenlétében — **a kizárólag általunk őrzött kulccsal** — felnyitattik, tartalma megolvastatik és az összeg e célra szolgáló, a félnek kiadott takarékkönyveskébe betéteént elhelyeztetik.

Az ekként elhelyezett pénzt — felmondás nélkül mindenkor folyósítjuk. —

Magyar Leszámitoló és Pénzváltó-Bank
Kassai Fiókja.